

ở nhà in UNION
Nguyễn-vân-Cùa
57, rue L. Mossard Saigon

Có bán dây bao cho viên-quan : Xâ-trwang,
Hội-dong, Cai-tòng, Huyện, Phú, Đôc-phú sú
và các thứ huy-chuong

Có in : bảng-tập, danh
thiệp nhiều kiều màu
rất lịch, Giá rẻ.

Ký thi tú-tài phản
thứ nhất

MỘT VỤ LƯƠNG GẶT MỚI LÀ

Chó tham mèo mác

Vera trong Cholon có rày
rất mèo t' lường sét là hời
sức mèo lá. Vả và bao nhiêu
còn chép chéng theo này dấy
càng tinh mèo, thon con người
quay quyết.

Người ta không bao giờ ghen
đến với cái ghen đêo được

Série B (26 groupes)

Mention Asser bien: MN. Tr-

v-Khô, B (26 groupes)

Passionné pour Khôvong

Béo-béo-Danh-Dang-hai

Béo-béo-Danh-Dang-hai

MN. Ng-Vi-An, Phan thanh

Hoa-Dieu v Hung, Ng-Khiêm

Lưu-Li, Dương v Liêm, Ng-

v-Lô, Hồ-thông Minh, Truong

rồng Phóng, Vô v Quan,

Dương v Tich, Phan v Toan,

Kieu-huu-Cuong, Ng v Chau,

Phan v Chau, Vũ-võ Hoanh,

Genre de Paupeng

Kết thi tú tài phản thứ nhất:

Đã bán "A" và "B" và

Série A : MN. Manipoud,

Série B : M. Pellerin,

Série C : MN. Cahn K

Ng-dinh Triêm Nhiek-Song

và Văn Thanh Mile Autiero,

Série A

(Mention Asser bien)

Melles Ly-thi-Nhan, Procyot

Jeanne Roseate Ly-đông Kiều

Mention Passable

Melles Biellede Langbau-

diarie, Sengkao, Roques,

Pascalin, Remy

M. N. Mezard Alfred, LA-

vân-Dong; Grie Jean, Rollin

Pierre Tardieu

Série A

(Mention Asser bien)

M. Meuric, Bourquin, de

Cler, Lebon

(Mention Passable)

Melles Loredano, Gaston,

Pauli, Latelinde, Egorbas,

Guerill, Baudrit.

M. Trung v Hung-Huy, Vala-

Abadi, Abadi Horio, Rossignol

Monet, Béhag, Trân Minh

Batin.

Série B (26 groupes)

(Mention bien)

Mesmeisselle Marceau,

(Mention Asser bien)

M. Dentry, Levillain Trân

vân-Trung

(Mention Passable)

Melles Garnier, Phan Bi

Gia Duqueyze, Irène Ng v

Thinh.

Ng ngoc Tuong.

M. Le Duy, Tran v Van, Nien,

Herberg, Béo v Lai, Ng-hiep,

Khái, Thien-nam those, Van-

Shuangshing, Lam quang

Thanh, Ng v Tan, Lê trung

Nhieu, Abadi, Nam, Plagie Etienne,

Benoit, Trân từ Oai, Ng ngoc

Than, Ng an Tu.

Lời rao mở cuộc thi
vào năm thứ nhứt
trường
Nông - nghiệp

Đến ngày thứ ba 20 tháng 10
1940 tới đây, đồng thời tại
Saigon, Hué, Saigon sẽ mở

nuôi thi tuyển học sinh vào
Am thi nhât nông-nghiệp
và Am thi nhât đặc biệt
l'agriculture de l'Indochine

33 thi sinh chán chém đinh
nhất

Cuối thi gồm số nhung
nai và bát bưởi sau đây :

1: Composition française -
Sujet d'ordre générale pouvant
porter sur des questions
économiques, de géographie
physique ou de colonisation.

Đurée : 3 heures :

2: Sciences naturelles.
Durée : 3 heures

3: Physique et chimie, avec
précision d'application.

Burden : 3 hours

4: Une épreuve facultative
d'anglais (thème ou version).

Tai sao kinh báu là phán
thi hàn hán bắc bộ Pháp?

Thi hàn hán bắc bộ là phán
thi hàn hán bắc bộ là phán
thi hàn hán bắc bộ là phán

Thi hàn hán bắc bộ là phán
thi hàn hán bắc bộ là phán

Brevet du capacité corres-
pondant au bachelier-mé-
tropolitain, du brevet de
capacité de l'enseignement
secondaire franco-indigène
ou du brevet supérieur.

2) Những đón xin đón thi
để nhận bằng cấp bằng
nhưng giấy tờ sau đây:

Một bón sao iyc bằng
một bón khai sa huy mò
bón sao khai khai sah.

Một bón sao iyc bằng
một bón khai sa huy mò
bón sao khai khai sah.

Một bón sao iyc bằng
một bón khai sa huy mò
bón sao khai khai sah.

Bầu kí gởi đén truôc
Ngày 18 Aost 1940 cho :

A. M. le Directeur de l'école
spéciale d'agriculture et de
technologie de l'Indochine
et les candidats domiciliés au Ton-

kinh và das the Nord-Annam,

A. M. le Résident Séparé
Annam, pour les candidats
domiciliés en Annam, et cu
Lao.

A. M. le Directeur de l'Insti-
tut des Recherches Agrono-
miques à Saigon, pour les
candidats domiciliés en Cochinchine
et au Cambodge.

L.T.T. V.

Đò Tuân lê nhí-dong
hodon ngày 10

55 tuân 18 nhl - doong (Se-
maine de l'Enseigne) hodon là
ngày 2 Février 1941
mới xâ

Mifregat mà khong hay dia
nhu khong hay cam meo meo
hang, it hanh, khong dia dia
nhu khong dia dia dia dia
nhu heo co san san meo ve dia

NHÍ-TIỀN-DƯỜNG-DƯỢC
tai be lau, khong khai sao

Đò Tuân lê nhí-dong

12-72, rue Marchaise :- SAIGON :-

12-72, rue Marchaise :- SAIGON :-

Enseignement secondaire, primaire et primaire

Directeur propriétaire: A. Decler - Phan-ba-Lan

Sous-Directeur: Trần-vân-Chánh

Principaux Professeurs: (Première B, seconde B, 4e A,

ARM. Béo-Du-Tang, daur et lettres

Armand Michel et Truong van-Huu (licences mathématiques et sciences)

Phan-ba-Lan, Diplôme d'Etudes Supérieures de Pedagogie (Travaux pratiques et Premières Années),

Tan-hu-Khai et Nguyen-van-Huu (licences en droit).

Phan-van-Chanh, Diplôme d'Etudes Supérieures de Pedagogie (Travaux pratiques et Premières Années),

Nguyen-van-Huu, Bacheller ès sciences

Nguyen-van-Huu, Bacheller ès lettres.

Tran-van-Luong, Diplôme d'Anglais

Tran-van-Duc, Diplôme d'Ecole Supérieure de Beaux Arts.

Rentrée des classes de Première et de seconde :

2 Septembre 1940

Rentrée des classes primaires et primaires supérieures :

1 Aout 1940

Một chiếc xe PEUGEOT 301

Mới linh hảo, Giá rẻ

Đo-hai, TE-NHON-BƯỚNG

52, quai Albert le, Ké tr

ngay thu 10 Juillet 1940, bính

nhé.

Trong ngày 10 Juillet 1940

đến 10 Ju